

# GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:  
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA“ IEȘE ÎN FIECARE ZI.

Pe unu an 12 fior., pe șese luni 6 fior., pe trei luni 3 fior.

România și străinătate:

Pe an 40 fr., pe șese luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

ANULU XLIX.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

Oseriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicar

Scrieri nefrancoate nu se primesc. — Manuscripte nu se retrămit.

N<sup>o</sup> 157.

Luni, Marți 14 (26) Iulie.

1886.

Brașov, 13 Iulie 1886.

Opozițiunea maghiară se pregătesce de-a declara războiul formal militarismului austriac. În Peșta s'a instituit un comitet, compus din bărbați opoziționali, cu scopu de a conchiama în luna lui Augustu un mare meeting, care se pronunțe în afacerea Iansky.

În fruntea agitațiunei ce s'a pornit contra armatei, pășesc corifeii dela „Egyetértés“ și „Pesti Naplo“. De unu timp încôce foile maghiare fără deosebire nu se ocupă decât de cestiunea armatei și chiar și organulu popimei catolice „Magyar Allam“ se alătură la cei ce-și dau expresiune „indignațiunei“ lor pentru cele întâmpate.

„Primim cu curagiu lupta — scrie „Egyetértés“ — o primim cu acea învățatură, pe care am propovădit-o de mult și pe care ultimele evenimente au făcut-o să fiă neresturnabilă. Întrăga națiune trebuie să se unescă în ninsința de a smulge din mâna reacțiunei militare arma cea din urmă, ce i-au lăsat-o încă instituțiunile noastre; trebuie să desfășurăm armata, care se numesce comună; ea este negațiunea încarnată a vitei noastre de stat și e făcută pentru a nimici patriotismul unguresc. Inzadaru să basază domni din soldatesca pe aceea, că tocmai în armată ei și-au păstrat puterea materială în contra noastră. Pretutinden și în armată se află omeni cu inima curagiosă și decisi, cari sunt gata de a elupta eternele postulate ale dreptului de existență al națiunei. Marea luptă a națiunei va găsi în totdeuna gata armata sa națională.“

Limbajulu acesta este destul de clar și câștigă o importanță deosebită în nisce momente, când se constată că nu numai foile opoziționale, ci și cele ce stau în relațiuni cu guvernulu se pronunță în modu foarte aspru asupra pensionării lui Edelsheim și avansării lui Ianski.

Insuși precautul Franciscu Pulszky, care mai alesu de unu timp încôce cântă pe cîrda d-lui Tisza, găsesce, că cele petrecute au făcut numai să se desșepte din somn vechia neîncredere și din nenorocire au datu nascere unei agitațiuni mai seriose, care întârîță tôte spiritele.

„Nu putem“ — dice Pulszky — „să primim fără de îngrijire în fața fatalului viitoru.... Ultimele înaintări în armată au fost în adevăr nenorocose și netimpurii, pentru că au provocat o furtună de generală amărăciune, care tocmai în momentul de față, când pacea europeană nu prea pare a fi asigurată, ar pute să devină fatală și în casulu cel mai bun a avut rezultatulu, că a sdruncinat temelile încrederii....“

Neîncrederea se fiă ore numai de ađi ori de er? Acésta suntemu siguri, că Pulszky o susține numai, ca să pôtă sfârși c'unu apelu la prudenta celor din Viena și Peșta. În realitate însu stau lucrurile altfel; neîncrederea are o vechiă rădăcină, d-lu Pulszky o constată însuși în introducerea articolului seu dicendū: „În zilele aceste se împlinesc douăzeci de ani, de când s'a ivit acea înfricoșată catastrofă, care aduse cu sine reconstruirea monarhiei pe noue base dualistice“.

E vorba de armată. Ore contribuit'a fatala đi dela Koenigrätz la întărirea încrederii ei față cu Ungurii. Nimeni nu va susține așa ceva și prin aceea că acum „Egyetertés“ amenință pe influenții soldați din Viena, că decă nu voru reforma spiritulu armatei, voru face într'unu viitoru războiu éráși nisce esperiunțe, ca cele ce le făcură la Koenigrätz, prin asemeni amenințări nu se servesce cauza încrederii reciproce.

Dér, dice, Pulszky, armata vechiă austriacă nu mai există, în locul ei a pășit o altă armată mai destoinică, armata austro-ungară. Ore așa se fiă? Nu dovedesc protestările de acum ale Maghiarilor, că armata și-a schimbatu numai

numirea, dér spiritulu ei a rămasu celu tradiționalu? Acéstu spiritu este spiritulu „centralismulu“, de care vorbesce d. Pulszky, și care nu vrea să le mai éșă din capu Escelențelor civile și militare neîmpăcate cu stările actuale.

Acéstu spiritu le-au datu și le va mai da încă multu de lucru Ungurilor.

## Intâlnirile.

Țarul Rusiei a invitatu pe arhiducele Carolu Ludovicu să-i facă o vizită în castelulu Peterhof.

Acésta călătoriă a arhiducelui austriac câștigă o deosebită importanță, decă se pune în legătură cu celelalte intâlniri princiare și ale diplomaților. Mai întâi vine la rândul visita ministrului de externe austro-ungaru, comite Kalnoky, la principele Bismark în Kissingen. După acésta va urma intâlnirea împératului Germaniei cu împératulu Franciscu Iosifu la Gastein.

Intr'aceea se va găti de drumu și d-lu de Giers, ministrulu de externe rusu, și îndată ce se va duce Kalnoky dela Kissingen va bate Giers la ușa puternicului cancelar germanu. Totu într'unu timp arhiducele Ludovicu va fi oșpele Țarului Rusiei.

Lumea se pôte dér din nou liniști, căci cele trei împérați éráși s'au împăcat și Rusia vrea să documenteze acésta trimittendū pe Giers la Bismark și invitandū pe arhiducele Ludovicu la Peterhof. Până când va mai dura și acésta nouă înțelegere dintre împérați numai Dumneđu scie și pôte că și Bismark.

## Cestiunea armatei în Ungaria.

Foile unguresci anunță următoarele: Agitațiunea națională produsă prin pensionarea baronului Edelsheim Gyulay și-a aflatu expresiune și în sinu cetățenilor din Budapesta. Alaltăeri s'au întrunitu forte distinsi reprezentanți ai cetățenilor din capitală, și au ținutu sfat asupra celor ce ar fi de făcutu pentru a da expresiune indignațiunei atât de simțite, ce a produs-o în țără afacerea Iansky. Adunarea fu presidată de Polonyi Geza, avocatu din Budapesta și deputatu dietalu din partida independentă. De față au mai fost: Tompa Antal, avocat, Scheffer Laczi, Mezei Ernő, Graza György, Markus Ioszeff, Clair Vilmos, țiarist, apoi deputații: Hermann Otto, Hoytsi Pál, Tóth Ernő; Eötvös Kar și alții. La propunerea țiaristului Scheffer, adunarea a decisu ca pe ziua de 1 Augustu să convóce o adunare de poporu (meetingu), pentru a căreia preparare s'a constituitu o comisiune.

Ellenzek face apelu la cetățenii Clușii, despre cari dice că singur ei au rămasu nepăsători față cu acésta mișcare patriotică, ca „să aprindă și ei făclia reacțiunei naționale între munți cei stâncosi ai Transilvaniei“.

Deputații Ugron Gábor și Bartha Miklos publică articulu în cari pledază pentru o armată maghiară independentă. Bartha Miklos dice în organulu seu între altele:

„În decursu de 18 ani ce am învățat noi? Totdeuna ni s'a đis: voi sunteți slabi, omulu cu minte trebuie să cedeze, puterea este lege, puterea este dreptu, puterea e dreptate, e mai de preferit buna înțelegere decât a lupta, a te căciuli este lucru folositoru, servilismulu nu e rușinosu, ci este făcutu din necesitate...“

Acésta este teoria enervătoare, pentru a căreia propagare s'a angariatu presa subvenționată, oficioșii, cari într'unu modu sistematicu despóie națiunea de tesaurulu esemplorlu străbune, acésta e teoria celor dela administrațiune, cari nu facu decât serviciu de corteși, teoria ce se propune în școlele de stat și din care trăiesc gadinele guvernamentale, cari dicu, că tôte sunt bune așa cum sunt, trebuie să ne încredem în Tisza... Când însu cu dascălirea nu esu la cale, ei alérgă la armele electorale, falsifică registrele, cumpără pe cei amărighi, intimidă pe cei slabi de angeru, pe șovăitoru i seducă cu promisiuni, celor flămândi le svirle câte-unu osu de rosu și în fine dau câte-o împușcatură în castrele opoziționale pentru ca spaima să devină generală

Așa se face în Ungaria de 18 ani maiortatea parlamentară, și acésta maiortate votéză orbesce totu, dér totu... Cine nu vede în acésta neputința nației? Cine nu vede, că acésta națiune este necapabilă de a-și pregăti viitorulu?“

După acésta autorulu articolului se ocupă de afacerea Ianski, în care privesce unu blamagiu pentru nația maghiară. Armatei comune îi face imputări și dice, că reu și-a trasu pe sémă, pentru că comuna consciință de sine a națiunei unguresci încă nu-i omorită. „Armata ce-o avem nu este armată maghiară; pe ea numai o susținemu, o nutrimu și-o îmbrăcăm; dér o armată, căreia săi să pôtă încredința susținerea constituției și păzirea statului cu încredere deplină, nu avem; armata de acum este singuru numai a Habsburgilor. Ca pentru plăcere și caprițiu vre-unui, seu altui membru alu dinastiei, armata susținută cu ajutorulu nostru să facă politică străină de interesele nostre, acésta n'o voim...“

„Fără armată națională maghiară vorbirile cătră alegători, discusiunile din parlamentu, tragerea la răspundere a guvernului remănu totu atâtea frase góle, jucării superficiale; străinulu privesce stindardulu ungurescu numai de-o sdrință pestrită și insemnele unguresci, fire-ară aternate chiar și la pórta nu sciu cărui consul, străinulu nu le privesce, decât ca pe nisce talere de aramă dela oficiile friserilor.“ Ca de esemplu aduce autorulu pe Croați, cari au sferticat insemnele unguresci, au datu afară din biserică statua Sfântului Stefanu, au aruncat pe stradă în tină statua Regelui, și cu tôte acestea la urmă totu noi am trebuit să mergem la Viena, ca să ne rugăm de iertare. Trece apoi în revistă întâmplările din urmă și dice că decă ar esista o armată maghiară independentă, tôte aceste nu s'ar fi întâmpat.

## Serbia și Bulgaria.

În discursulu tronului, cu care regele Milanu a deschis Scupcina, amintindu-se relațiunile Serbiei în afară, s'a đis, că relațiunile cu marile puteri sunt din cele mai bune, ér relațiunile cu Bulgaria au rămasu totu aceleși precum erau înainte de războiu. Totodată s'a mai đis în discursu, că Serbia a încheiatu pace cu Bulgaria numai fiindu că așa au sdrorit marele puteri, dér că acésta tocmai dovedesce cătu de veghiătoare e Serbia pentru apărarea ideii sale de stat și cătu de dispusă e în orice timp a respecta tractatele internaționale și a protesta în contra ori cărei turburări unilaterale a echilibrului în peninsula balcanică.

Acéstu discursu a făcutu mare impresiune în Sofia, spune unu corespondentu alu lui „P. Ll.“ Și cu atât mai mare încordare se aștepta discursulu regelui Serbiei, cu câtu se scie, că granița sərbescă deja de septemăni este aprópe cu totulu închisă spre Bulgaria. Mai strictă e închiderea graniței în cerculu Vidinulu și pe la Trn și Bresnik. Numai pe șosea Zaribrod-Pirotu potu trece alți streini, pe când Bulgari și călători cu pașaporte bulgare nu sunt lăsați să trecă în Serbia. În urma acésta Bulgaria își concentreză și ea trupele sale spre granița sərbescă, deórece în Sofia nu se consideră ca eschisă posibilitatea unui războiu de răzbunare din partea Serbiei în cel mai apropiat viitoru. De aceea se facu tôte pregătirile posibile, se introduce mereu munițiune în Rumelia ostică, se facu pretutindenea exerciții de tragere la țintă. Concedieri nu se dau nici oficerilor, nici funcționarilor militari și nici învățătorilor, cari de altmíntrelea pe timpul acesta obicnuiau a călători în streinătate.

## Emigrarea Securilor în România.

„Kolozs. Köz.“ vorbindu într'unu articulu de fondu despre urmările războiului vamalu cu România, dice între altele, că tótă cinstea le-o dá Securilor pentru spiritulu lor de viață, pentru strădania și istețimea lor, dér aceste însuși bune ale lor, degenerand, potu să fiă tocmai spre peire, și — precum cu durere vede foia clușiană din țilnica emigrațiune și refugiarea lor de astăđi — potu să le aducă asupra capului cea mai aspră și cea mai meritată osindă.







**Cursul la bursa de Viena**

din 24 Iulie st. n. 1886

Rentă de aur 4%	106.40	Bonuri croato-slavone	105.20
Rentă de hârtie 5%	94.80	Despăgubire p. dijma de vin ung.	100.—
Imprumutul căilor ferate ungare	154.60	Imprumutul cu premiu ung.	122.25
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (1-ma emisiune)	101.—	Losurile pentru regulara Tisei și Segedinului	125.60
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (2-a emisiune)	128.50	Renta de hârtie austriacă	85.20
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (3-a emisiune)	120.—	Renta de arg. austr.	86.95
Bonuri rurale ungare	105.20	Renta de aur austr.	119.50
Bonuri cu cl. de sortare	105.10	Losurile din 1860	142.—
Bonuri rurale Banat-Ti-miș	105.20	Acțiunile băncii austro-ungare	874.—
Bonuri rurale transilvane	105.20	Act. băncii de credit ung.	286.75
		Act. băncii de credit austr.	279.30
		Argintul — Galbin	—
		Impărătesci	5.92
		Napoleon-d'ori	10.—
		Mărci 100 imp. germ.	61.85
		Londra 10 Livres sterlinge	126.05

**Bursa de București.**

Cota oficială dela 12 Iulie st. v. 1886.

	Cump.	vënd.
Renta română (5%)	93—	93 1/2
Renta rom. amort. (5%)	97 1/4	97 3/4
convert. (6%)	87 3/4	88 1/4
Impr. oraș. Buc. (20 fr.)	32—	33—
Credit fonc. rural (7%)	102 1/2	103—
" " (5%)	86 1/4	86—
" urban (7%)	99 1/4	99 1/2
" " (6%)	91—	91 1/2
" " (5%)	81 1/4	82 1/2
Banca națională a României 500 Lei	1000	1010
Ac. de asig. Dacia-Rom.	255	260
" Națională	210	215
Aurü contra bilete de bancă	14. 3/4	15.00
Bancnote austriace contra aurü.	2.02 1/2	2.03

**Cursulu pieței Brașovü**

din 25 Iulie st. n. 1886.

	Cump.	Vënd.
Bancnote românesce	8.62	8.64
Argint românesc	8.55	8.60
Napoleon-d'ori	9.97	10.—
Lire turcesce	11.27	11.30
Imperiali	10.26	10.29
Galbeni	5.88	5.92
Scrisurile fonc. »Albina»	100.—	101.—
Ruble Rusesci	122.—	123.—
Discontulü	7—10 % pe anü.	

# Esposiția de industriă a Brașovului.

Esposițiunea se va deschide în Podul-Bătușilorü la 8 Augustü a. c. st. n. Listele de însinuare s'au înapoiatü esposanților, și li s'a avisatü spațiulü ce-i-se vine fie-căruia.

**Timpulü s'apropiä cu grabä,** de aceea esposanții suntü provocați a preda obiectele de espusü amploiatului însărcinatü cu primirea lorü în Podul-Bătușilorü dela 24 Iuliu încolo până celü mai târziu în 31 Iuliu a. c. Primirea obiectelor se va adeveri pe lista de însinuare, ce are se o presente esposantulü.

Esposanții suntü invitați se se țină strictü de terminulü de mai susü, pentru ca Comisiunea esposițiunei se-și termine lucrările la timpü, și se se pötä face deschiderea esposițiunei în 8 Augustü.

Obiectele predate în urma terminulü de mai susü, se vorü primi numai în câtü spațiulü și timpulü va permite plasarea lorü.

Brașovü, 23 Iuliu 1886.

**Comisiunea de însinuare a Esposițiunei de industriă a Brașovului.**

Nr. 1356  
1886.

# Concursü.

Pentru ocuparea postului de învățatorü ordinarü sistemisatü la scöla elementară comunälä, cu limba de propunere romänä, din Salva, pe lângä unü salarü anualü de 300 fl. și afarä de aceea pentru cuar-tirü și grädinä 100 fl. v. a. se deschide concursü. Provoçü pe toți aceea, cari ar voi se ocupe acestü postü, ca până la 10 Augustü a. c. se-și trimitä la mine concursele lorü prin respectivulü inspectorü de scöle comitatensü, fiindü scrise cu mäna proprie în limba maghiarä și romänä și provędute cu timbru de 50 cr. Afarä de aceea concursele au se fie provędute cu testimoniu de preparandiä, documentü despre posederea limbei maghiare, precum și despre ocupațiunea de până acuma și în fine atestatü medicalü și de moralitate.

Bistrițä, 19 Iulie 1886.

**Iuliu Havas** m. p.  
inspectorü reg. de scöle.

## CANCELARIA NEGRUȚIU.

în Gherla — Sz. Ujvár — (Transilvania.)

deschide abonamente pe anul 1886 la:

„Amiculü Familiei.“ Diarü beletristicü și enciclopedicü-literarü cu ilustrațiunü. Va eși în 1-a și a 15-a și a lunei în numerü câte 2—3 cöle; și va publica poesii, romanuri, novele, schițe, piese teatrale, studii sociale, asticolü scientifici, amënunte de instrucțiune și distracțiune ș. a. Prețulü de abonamentü pe anulü întregü e 4 fl. pentru Romänia 10 franci plätibili și în bilete de bancă și în timbre postale.

„Preotulü Românü.“ Diarü bisericescü, scolasticü și literarü. Va eși în broșuri lunare câte 2 3/4—3 1/4 cöle; și va publica articuli din sfera tuturorü sciințelorü teologice și între acestea de predici pe Dumineci, sêrbători și diverse ocașiuni, mai depërte studii pedagogice-didactice și științifice-literare. Prețulü de abonamentü pe anulü întregü e 4 fl., pentru Romänia 10 franci plätibili și în bilete de bancă și în timbre postale.

Abonanții primesc unele premii de valöre și-și potü procura cu prețuri förte reduse töte opurile din ediția nösträ.

— **Colectanții primescü gratis alü patrulä exemplarü.** —

Totü acolo au apărutü și se aflä de vëndare:

**Biblioteca „Săteanulü Românü.“** Cartea I. II., III., IV. cuprindü materii förte interesante și amusante. Prețulü la töte patru 1 fl.; câte una deosebitü 30 cr.

**Biblioteca Familiei.** Cartea I. Cuprinde materii förte interesante și amusante. Prețulü 30 cr.

**Carmen Sylva.** Prelegere publicä ținută în salele gimnasiului din Fiume prin Vincențiu Nicoarä, prof. gimn. Cu portretulü M. S. Regina Romäniei. Preț. 15 cr.

**Colectä de Recepte** din economiä, industriä, comerçiu și chemie, pentru economi, industriași și comercianți. Prețulü 50 cr.

**Apologiä.** Discusiunü filologice și istorice maghiare privitoare la Românü, invederite și rectificate de Dr. Gregoriu Siläși. Partea I. Paulü Hunfalvy despre cronica lui Georgiu Gabr. Șincai. Prețulü 30 cr.

**Renascerea limbei romänesci** în vorbire și scriere, invederită și aprețiatä de Dr. Gregoriu Siläși. Broșura I., II., III. Prețulü broșurii I., II. câte 40 cr.; broșura III. 30 cr. Töte trei împreună costä 1 fl.

**Spicuire din istoria pedagogiei la noi — la Românü.** De V. G. Borgovanü. Prețulü 15 cr.

**Poesii de Vasiliu Ranta-Buticescu.** Unü volumü de 192 pagine, cuprinde 103 poesii bine alese și arangiate. Prețulü redusü (dela 1 fl. 20 cr.) la 60 cr.

**Trandafirü și viorele.** poesii populare culese și adnotate de Ioanü Popü Reteganulü. Unü volumü din 14 cöle. Prețulü 60 cr.

**Ifigenia în Aulida.** Tragediä în 5 acte, după Euripide, tradusä în versuri de Petru Dulfu. Prețulü 30 cr.

**Ifigenia în Tauria.** Tragediä în 5 acte, după Euripide, tradusä în versuri de Petru Dulfu. Prețulü 30 cr.

**Branda seu nunta fatalä.** Schițe din emigrarea lui Dragoș. Novelä istorică naționalä. Prețulü 20 cr.

**Elü trebuie se se însöre.** Novelä de Maria Schwartz, traducere de N. F. Negruțiu. Prețulü 25 cr.

Totü acolo se plätescü cu prețuri

**Puterea amorului** Nuvelä de Paulina C. Z. Ro-vinarü. Prețulü 20 cr.

**Numerii 76 și 77.** Naräțiune istorică după Wachsmann, de Ioanü Tanco. Prețulü 30 cr.

**Herman și Dorotea,** după W. de Goethe, traducțiune liberä de Constantin Morar. Prețulü 50 cr.

**Economia** pentru scölele populare de T. Roșiu. Ed. II. Prețulü 30 cr.

**Petulantulü.** Comediä în 5 acte, după Aug. Kotzebue, tradusä de Ioanü St. Șuluțiu. Prețulü 30 cr.

**Probitatea în copiläria.** Schiță din sfera educațiunii, după Ernest Legouvé, membru alü academiiei franceze. Prețulü 10 cr.

**Nu më uita.** Colectiune de versuri funebrele, urmate de iertäciunü, epitafulü ș. a. Prețulü 50 cr.

**Tesaurulü dela Petrosä seu Cloșca cu puii ei de aurü.** Studiu archiologicü, de Dionisiu O. Olinescu. Prețulü 20 cr.

**Indreptarü teoreticü și practicü pentru învățämëntulü intuitivü** în folosulü elevilorü normalü (preparandiali), alü învățatorilorü și alü altorü bărbați de scölä, de V. Gr. Borgovanü, profesorü preparandialü. Gherla. Imprimeria „Aurora.“ 1885. Prețulü unui exemplarü cu porto francatü 1 fl. 80 cr. Acestü opü cu devisa: „Totü ce putemü aräta, se arätämü pruncilorü!“ — este dedicatü educatorilorü și învățatorilorü, pläpändei generațiunii a pläpändei generațiunii a poporului romänü, a celui poporü, ce s'a luptatü mai multü pentru limbä decätü pentru viețä. Edițiunea acestui manualü în octavü mare cuprindëndü 341 pagine, tiparü garmondü e frumoasă și tare plätutä ochiului. În modesta nösträ literaturä pedagogică, nu aflämü nici unü opü, nici unü manualü întocmitü după lipsele scölelorü nöstre în mäsura, în care este acesta; și trebuie se constatämü cu

urcate acțiile dela „Albina“ și „Furnica“ și cu prețurile originale acțiile dela „Ardeleana“, „Timișana“ și „Economulü.“

pläcere, că autorulü la redactarea acestui manualü a desvoltatü multü zelü împreunatü cu o rarä diligență, intențiune sincerä însoțită de unü studiu seriosü și îndelungatü prin ce s'a făcutü demnü de lauda și sprijinirea publicului romänü, mai alesü a celorü în prima linie interesatü, cărorä nu hesitämü nici unü momentü a-lü recomanda cu tötä căldura.

**Manualü de gramatica limbei romäne** pentru scölele populare în trei cursuri, de Maximü Popü, profesorü la gimnasiulü din Näsëudü. Prețulü 30 cr.

**Manualü de stupăritü,** de Ioanü Costinü. Cu 36 figurü explicative. Prețulü cu porto francatü 70 cr.

**Cele mai ieftine cărți de rugăciuni:**

**Miculü Märgăritarü sufletescü.** Cärticică de rugăciuni și cântări bisericesci frumosü ilustratä, pentru prunci scolarü de ambe sexele. Cu aprobarea jurisdicțiunii sup. bisericesci. Prețulü unui exemplarü broșuratü e 15 cr. legatü 22 cr. legatü în pänzä 26 cr.; 50 de exemplare broșate 6 fl., legate 9 fl., legate în pänzä 12 fl.; 100 exemplare broșurate 10 fl., legate 17 fl., legate în pänzä 22 fl.

**Cärticică de rugăciuni și cântări** pentru prunci scolarü de ambe sexele. Cu mai multe icöne frumoșe. Prețulü unui exemplarü trimisü franco e 10 cr.; 50 exemplare 3 fl. 100 exemplare 5 fl. (Edițiune pentru greco-catolici și altä edițiune pentru greco-orientali. Se se noteze: care edițiune se cere.)

**Visulü** prä sântei vergure Maria, a Näsçötörei de Dumneșeu, urmatü de mai multe rugăciuni frumoșe. Cu mai multe icöne frumoșe. Prețulü unui exemplarü trimisü franco e 10 cr.; 10 exemplare 3 fl.; 100 exemplare 5 fl. v. a.